

Volume III

William Labov



# Principles of Linguistic Change

Cognitive and  
Cultural Factors



 WILEY-BLACKWELL

# Contents

*Copyright*

*List of Figures*

*List of Tables*

*Foreword*

*Preface*

*Abbreviations*

*1 Introduction to Cognitive and Cultural Factors in Linguistic Change*

*1.1 Cognitive Factors*

*1.2 Cultural Factors in Linguistic Change*

*1.3 Convergence and Divergence*

*1.4 The Darwinian Paradox Revisited*

*1.5 Divergence and the Central Dogma*

*1.6 The Community Orientation of Language Learning*

*1.7 The Argument of this Volume*

*1.8 The English Vowel System and the Major Chain Shifts of North American English*

# **Part A: Cross-Dialectal Comprehension**

## **2 Natural Misunderstandings**

**2.1 The Collection of Natural Misunderstandings**

**2.2 Modes of Correction**

**2.3 How Common Are Misunderstandings?**

**2.4 What Is the Role of Sound Change in Misunderstanding?**

**2.5 The Linguistic Focus of the Misunderstandings**

**2.6 The Effect of Mergers**

**2.7 Chain Shifts**

**2.8 Philadelphia Sound Changes**

**2.9 r-less vs r-ful Dialects**

**2.10 Sound Changes General to North America**

**2.11 An Overview of Natural Misunderstandings**

## **3 A Controlled Experiment on Vowel Identification**

**3.1 The Peterson-Barney Experiment**

**3.2 Replicating the Peterson-Barney Experiment**

**3.3 Overall Success in Identification**

**3.4 Responses to the Chicago Speakers**

**3.5 Responses to the Birmingham Speakers**

**3.6 Responses to the Philadelphia Speakers**  
**3.7 Overview**

## **4 The Gating Experiments**

**4.1 Construction of the Gating Experiments**

**4.2 Overall Responses to the Gating Experiments**

**4.3 Comprehension of the Northern Cities Shift in Chicago**

**4.4 Recognition of Chicago Sound Changes in the Word Context**

**4.5 The Effect of Lexical Equivalence**

**4.6 Comprehension of Southern Sound Changes in Birmingham**

**4.7 Comprehension of Philadelphia Sound Changes**

**4.8 Overview of the Gating Experiments**

## **Part B: The Life History of Linguistic Change**

### **5 Triggering Events**

**5.1 Bends in the Chain of Causality**

**5.2 Causes of the Canadian Shift**

**5.3 Causes of the Pittsburgh Shift**

**5.4 Causes of the Low Back Merger**

**5.5 The Fronting of /uw/**

**5.6 The Northern Cities Shift**

**5.7 An Overview of Triggering Events**

## **6 Governing Principles**

**6.1 The Constraints Problem**

**6.2 The (Ir)Reversibility of Mergers**

**6.3 The Geographic Expansion of Mergers in North America**

**6.4 Principles Governing Chain Shifts**

**6.5 Principles Governing Chain Shifting within Subsystems**

**6.6 How Well Do Governing Principles Govern?**

## **7 Forks in the Road**

**7.1 The Concept of Forks in the Road**

**7.2 The Two-Stage Model of Dialect Divergence**

**7.3 The Fronting and Backing of Short a**

**7.4 Divergent Development of the /o/ ~ /oh/ Opposition**

## **8 Divergence**

**8.1 Continuous and Discrete Boundaries**

**8.2 The North/Midland Boundary**

**8.3 Communication across the North/Midland Boundary**

**8.4 The Two-Step Mechanism of Divergence**

**8.5 Unidirectional Change: The Low Back Merger**

**8.6 Consequences of the Low Back Merger for the English Vowel System**



- 8.7 Resistance to the Low Back Merger**
- 8.8 Further Differentiation by Chain Shifts**
- 8.9 A General View of Linguistic Divergence in North America**

## **9 Driving Forces**

- 9.1 The Importation of Norms**
- 9.2 Locality**
- 9.3 Social Networks and Communities of Practice**
- 9.4 Socioeconomic Classes**
- 9.5 Acts of Identity**
- 9.6 The Relation of Social Classes in Apparent Time**
- 9.7 Gender as a Social Force**
- 9.8 The Regional Dialect**
- 9.9 Accounting for the Uniform Progress of the Northern Cities Shift**

## **10 Yankee Cultural Imperialism and the Northern Cities Shift**

- 10.1 The North/Midland Boundary**
- 10.2 The History of the North/Midland Boundary**
- 10.3 The Material Basis of the North/Midland Opposition**
- 10.4 The Cultural Opposition of Yankees and Upland Southerners**
- 10.5 Coincidence with Geographic Boundaries of Political Cultures**

**10.6 Red States, Blue States, and the Northern Dialect Region**

**10.7 Relation of Dialects to County Voting Patterns**

**10.8 The History of the Death Penalty**

**10.9 Ideological Oppositions in the North**

**10.10 The Geographic Transformation**

## **11 Social Evaluation of the Northern Cities Shift**

**11.1 The North/Midland Experiment 1**

**11.2 Conclusion**

## **12 Endpoints**

**12.1 Skewness as an Index of Approach to Endpoint**

**12.2 Social Characteristics of Endpoints**

**12.3 The Eckert Progression as the Product of Re-Analysis by Language Learners**

## **Part C: The Unit of Linguistic Change**

### **13 Words Floating on the Surface of Sound Change**

**13.1 The Issues Reviewed**

**13.2 The Fronting of /uw/**

**13.3 The Fronting of /ow/**

**13.4 Homonyms**

**13.5 The Raising and Fronting of /æ/ in the Inland North**

**13.6 Overview**

**13.7 Participation in Sound Change**

**13.8 The Modular Separation of Phonological and Social Factors**

**13.9 Conclusion**

## **14 The Binding Force in Segmental**

**14.1 Is There Allophonic Chain Shifting before Nasals?**

**14.2 Allophonic Chain Shifting in the Southern Shift?**

**14.3 The Binding Force**

## **Part D: Transmission and Diffusion**

## **15 The Diffusion of Language from Place to Place**

**15.1 Family-Tree and Wave Models of Change**

**15.2 Defining Transmission and Diffusion**

**15.3 Structural Diffusion**

**15.4 Accounting for the Difference between Transmission and Diffusion**

**15.5 Diffusion in Dialect Geography**

**15.6 The Diffusion of the NYC Short-a System**

**15.7 The Transmission and Diffusion of Mergers and Splits**



- 15.8 Diffusion of the Northern Cities Shift**
- 15.9 The Social Context of Transmission and Diffusion**
- 15.10 Prospectus**

## **16 The Diffusion of Language from Group to Group**

- 16.1 Diffusion to the AAVE Community**
- 16.2 Influence of Surrounding Dialects on AAVE Pronunciation**
- 16.3 The Diffusion of Constraints on -t, d Deletion to Children in Minority Communities**
- 16.4 The Diffusion of Grammatical Variables to Adult Members of the African-American Community**
- 16.5 Directions of Diffusion in the Latino Community**
- 16.6 The Nature of Diffusion across Communal Boundaries**

## **17 Conclusion**

- 17.1 Summary of the Argument**
- 17.2 The Relation of Linguistic Change to Animal Systems of Communication**
- 17.3 More on the Functions of Language**
- 17.4 Social Intelligence and Object-Oriented Intelligence**

## **Notes**

**References**

**Index**



# Principles of Linguistic Change

VOLUME 3: COGNITIVE AND  
CULTURAL FACTORS

William Labov

 **WILEY-BLACKWELL**

A John Wiley & Sons, Ltd., Publication

This edition first published 2010

© 2010 William Labov

Figure 15.9 © 1949, reprinted by permission of the  
University of Michigan Press.

Kurath, Hans. 1949. *A Word Geography of the Eastern  
United States*.

Ann Arbor: University of Michigan Press

Blackwell Publishing was acquired by John Wiley & Sons in  
February 2007.

Blackwell's publishing program has been merged with  
Wiley's global Scientific, Technical, and Medical business to  
form Wiley-Blackwell.

*Registered Office*

John Wiley & Sons Ltd, The Atrium, Southern Gate,  
Chichester, West Sussex, PO19 8SQ , United Kingdom

*Editorial Offices*

350 Main Street, Malden, MA 02148-5020, USA

9600 Garsington Road, Oxford, OX4 2DQ , UK

The Atrium, Southern Gate, Chichester, West Sussex, PO19  
8SQ , UK

For details of our global editorial offices, for customer  
services, and for information about how to apply for  
permission to reuse the copyright material in this book  
please see our website at [www.wiley.com/wiley-blackwell](http://www.wiley.com/wiley-blackwell).

The right of William Labov to be identified as the author of  
this work has been asserted in accordance with the UK  
Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved. No part of this publication may be  
reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in  
any form or by any means, electronic, mechanical,

photocopying, recording or otherwise, except as permitted by the UK Copyright, Designs and Patents Act 1988, without the prior permission of the publisher.

Wiley also publishes its books in a variety of electronic formats. Some content that appears in print may not be available in electronic books.

Designations used by companies to distinguish their products are often claimed as trademarks. All brand names and product names used in this book are trade names, service marks, trademarks or registered trademarks of their respective owners. The publisher is not associated with any product or vendor mentioned in this book. This publication is designed to provide accurate and authoritative information in regard to the subject matter covered. It is sold on the understanding that the publisher is not engaged in rendering professional services. If professional advice or other expert assistance is required, the services of a competent professional should be sought.

*Library of Congress Cataloging-in-Publication Data is available for this book.*

ISBN 978-1-4051-1215-4 (hardback); ISBN 978-1-4051-1214-7 (paperback)

*British Library Cataloging-in-Publication Data*

A CIP catalog record for this book is available from the British Library.

1 2010



*For Uriel Weinreich*

# ***List of Figures***

[Figure 1.1a](#) Organization of North American English vowels in initial position

[Figure 1.1b](#) ANAE vowel categories identified with the word classes of Wells (1982)

[Figure 1.2](#) Structure of West Germanic phonological space

[Figure 1.3](#) Insertion of North American English vowel subsystems into West Germanic phonological space

[Figure 1.4](#) The Northern Cities Shift

[Figure 1.5](#) The Southern Shift

[Figure 1.6](#) The Canadian Shift

[Figure 1.7](#) The Pittsburgh Shift

[Figure 1.8](#) The Back Shift Before /r/

[Figure 1.9](#) The Back Upglide Shift

[Figure 2.1](#) Standard form used by the CDC for recording natural misunderstandings

[Figure 2.2](#) Numbers of observations of natural misunderstandings over time

[Figure 2.3](#) Effect of linguistic factors on misunderstanding: Percent inhibiting, neutral to or promoting misunderstanding for five factors

[Figure 2.4](#) Percent distribution of focus of misunderstanding for dialect-motivated errors and others

[Figure 3.1](#) Vowel nuclei of the stimuli in the Peterson-Barney replication for *kid*, *ked*, *cad*, *cod*, *cud*, *cawed*

[Figure 3.2](#) Overall correct responses to Peterson-Barney replication

[Figure 3.3](#) Vowel nuclei of the stimuli in the Peterson-Barney replication for front upgliding vowels in *keyed*, *cade* and *kide*

[Figure 4.1](#) Overall pattern of responses to Gating Experiments

[Figure 4.2](#) Number of response types for all Chicago listeners to Chicago speech

[Figure 4.3](#) Location of vowels of Chicago Gating words in F1/F2 space

[Figure 4.4](#) Gating responses to Chicago raised and broken /æ/ in *that*

[Figure 4.5](#) Responses to phrase context “scared of that” from high school listeners in Chicago and Philadelphia

[Figure 4.6](#) Gating responses for Chicago fronted /o/ in *block*

[Figure 4.7](#) Gating responses for Chicago fronted /o/ in *socks*

[Figure 4.8](#) Percent responses with correct identification of the vowel in the word context by city and school

[Figure 4.9](#) Percent responses with correct identification of the word in the sentence context by city and school

[Figure 4.10](#) Location of vowels of Birmingham Gating words in F1/F2 space

[Figure 4.11](#) Percent correct identification of vowel in the word context of the Gating Experiment by context, city and school for the first three stages of the Southern Shift in Birmingham

[Figure 4.12](#) Percent correct identification in the word context of the Gating Experiment by city and school for the breaking of short front vowels in Birmingham speech

[Figure 4.13](#) Percent correct identification in the word context of the Gating Experiment by city and school for the fronting of /uw/ in Birmingham speech

[Figure 4.14](#) Distribution of /i/ and /iy/ tokens in the vowel system of Belle M., 67 [1995], Birmingham AL, TS 340

[Figure 4.15](#) Percent correct identification of five Philadelphia sound changes in the word context by city and school

[Figure 4.16](#) Percent correct identification of five Philadelphia sound changes in the sentence context by city and school

[Figure 4.17](#) Stressed vowels in Gating Experiment sentences spoken by female Philadelphian

[Figure 4.18](#) a and b Gating Experiment responses to *band* and *bad* in the word context

[Figure 4.19](#) Trajectories of *bad* and *band* in the Philadelphia CDC stimuli

[Figure 5.1](#) A bend in the chain of causality

[Figure 5.2](#) Generalizable and sequential chain shifts within and across subsystems

[Figure 5.3](#) The Canadian Shift

[Figure 5.4](#) Mean values of vowels in the Canadian Shift for the Canada region and all other dialects combined

[Figure 5.5](#) Nesting of Canadian Shift within the Low Back Merger isogloss

[Figure 5.6](#) The Pittsburgh Shift

[Figure 5.7](#) The Pittsburgh Shift in the system of Kenneth K., 35 [1996], TS 545

[Figure 5.8](#) Mean positions of low vowels for twenty ANAE dialects

[Figure 5.9](#) Historical development of the long open *o* word class

[Figure 5.10](#) Fronting of /uw/ after coronal consonants

[Figure 5.11](#) Retention of the /iw/ ~ /uw/ contrast in North American English

[Figure 5.12](#) High back upgliding vowels of a conservative speaker from Providence, Rhode Island: Alex S., 42 [1996], TS 474

[Figure 5.13](#) Three fronting patterns of the high back upgliding vowels: Figure 5.13a Differentiation of /uw/ after coronals (Tuw) and noncoronals (Kuw): Brent M., 25 [1997], Edmonton, Alberta, TS 654; Figure 5.13b Consolidation of /iw/ and /uw/ in front position: Fay M., 34 [1995], Lexington, KY, TS 283; Figure 5.13c Maintenance of /iw/ ~ /uw/ distinction: Matthew D., 45 [1996], Charlotte, NC, TS 483

[Figure 5.14](#) Development of /uw/

[Figure 5.15](#) The Northern Cities Shift

[Figure 5.16](#) Natural break map for mean F1 of /æ/ (four ranges) showing range of 445 to 684 Hz (vowels before nasal consonants not included)

[Figure 5.17](#) Cities on the Erie Canal

[Figure 5.18](#) Growth of population in Western New York State, 1800–1950

[Figure 5.19](#) Extension of the Northern Cities Shift to the Great Lakes region of the Inland North by the UD criterion

[Figure 6.1](#) Vowels before /r/

[Figure 6.2](#) Back vowels before /r/ for Judy H., 57 [1994], St Louis, MO, TS 109

[Figure 6.3](#) Back vowels before /r/ for Joyce H., 53 [1994], St Louis, MO, TS 167

[Figure 6.4](#) Back vowels before /r/ for Martin H., 48 [1994], St Louis, MO, TS 111

[Figure 6.5](#) Back vowels before /r/ for Rose M., 38 [1994], St Louis, MO, TS 161

[Figure 6.6](#) /ihr/ and /ehr/ vowels of William McTeer, Beaufort, SC [1965]

[Figure 6.7](#) Reversal of the /ihr/ ~ /ehr/ merger as shown by two minimal pairs in Charleston, SC

[Figure 6.8](#) *Beer-bear* tokens of Kathy A., 42, Charleston, SC

[Figure 6.9](#) Expansion of merger of *pin* and *pen* beyond the South

[Figure 6.10](#) Mean values for minimal pair responses to the /in/ ~ /en/ contrast by region for production and perception

[Figure 6.11](#) Mean values for minimal pair responses to the /o/ ~ /oh/ contrast by region for production and perception

[Figure 6.12](#) Comparison of low back merger in the 1950s (PEAS); 1960s (OH68 survey); and 1990s (ANAE)

[Figure 6.13](#) Boundary of low back merger in Southeastern New England

[Figure 6.14](#) Development of the low back merger across generations in Seekonk

[Figure 6.15](#) Mean differences of second formants of /e/ and /ʌ/ by age for 63 Telsur speakers in the Inland North

[Figure 6.16 a](#) Model of a drag chain showing the result of a shift away of a neighboring phoneme, which leaves a hole in the pattern

[Figure 6.16 b](#) Model of a push chain showing the result of a shift towards a neighboring phoneme, which results in an increased number of overlapping tokens

[Figure 6.17](#) Two frameworks for a definition of peripherality in Volume 1; Figure 6.17a F2 only; Figure 6.17b F2 and F1

[Figure 6.18](#) Peripheral and nonperipheral areas of the vowel system, redefined on ANAE data

[Figure 6.19](#) Subsystems of North American English, with the Canadian Shift superposed

[Figure 7.1](#) The two-stage model of divergence

[Figure 7.2](#) Backing of short *a* in Queen Elizabeth's short vowels

[Figure 7.3a](#) Nasal short-*a* system of Deb T., 34 [1995], Manchester, NH, TS 726

[Figure 7.3 b](#) Continuous short-*a* system of Elena D., 70 [1995], Springfield, MA, TS 437

[Figure 7.3c](#) Raised nasal short-*a* system of Phyllis P., 53 [1995], Rutland, VT, TS 434

[Figure 7.3d](#) Raised short-*a* system of Martha F., 28 [1992], Kenosha, WI, TS 3

[Figure 7.4](#) Differences between prenasal and preoral short-*a* tokens, as shown by mean differences in F2 and F1 for New England and Inland North speakers

[Figure 7.5](#) Raising of /oh/ in relation to /ohr/ and the low back vowels /o/, /ah/, /ahr/ for regional dialects of the Northeastern United States



[Figure 8.1](#) Four criteria for the advancement of the Northern Cities Shift

[Figure 8.2](#) Position of Inland North means for four Northern Cities Shift vowels in relation to twenty other North American dialects

[Figure 8.3](#) The coincidence of measures of the Northern Cities Shift along the North/Midland boundary

[Figure 8.4](#) Divergence in the fronting and backing of /ʌ/ by age for the Inland North and the Midland

[Figure 8.5](#) A proxy network for multi-scale human mobility, illustrating the flux  $w_{ij}$  of bank notes between 3,109 counties

[Figure 8.6](#) Effective subdivisions and borders in the Northeastern United States

[Figure 8.7](#) The two-step model of dialect divergence

[Figure 8.8](#) Expansion of the low back merger of /o/ and /oh/ in North America

[Figure 8.9](#) Mean positions of low vowels for twenty-one ANAE dialects

[Figure 8.10](#) Areas of resistance to the low back merger in North America

[Figure 8.11](#) Resistance to the low back merger as shown by the distance between /o/ and /oh/ for the Inland North [IN], the South [S] and the dialects with raised /oh/

[Figure 8.12](#) The Back Vowel Shift before /r/ in New York City and Philadelphia

[Figure 8.13](#) The Back Vowel Shift before /r/ in two individual speakers

[Figure 8.14](#) Development of divergence in North American English

[Figure 9.1](#) Flow of influence in the Clark Street social network in South Philadelphia

[Figure 9.2](#) Percent advanced tokens for five stages of the Northern Cities Shift in a Detroit high school by group

membership and gender

[Figure 9.3](#) The curvilinear pattern of (aw) in the Philadelphia Neighborhood Study; Figure 9.3a Distribution in apparent time; Figure 9.3b Distribution by socioeconomic class

[Figure 9.4](#) Endings of fifty most common girls' names in Illinois, 1918-87

[Figure 9.5](#) Scatterplot of the fronting of (aw) by age and socioeconomic class, with partial regression lines for social classes, from the Philadelphia Neighborhood Study

[Figure 9.6](#) Scatterplot of the fronting of (eyC) by age and socioeconomic class, with partial regression lines for social classes, from the Philadelphia Neighborhood Study

[Figure 9.7](#) Mean gender differences and age coefficients for seven Philadelphia sound changes; Figure 9.7a F1; Figure 9.7b F2

[Figure 9.8](#) Fronting of (aw) by gender and age in the Philadelphia Neighborhood Study

[Figure 9.9](#) Gender differentiation in 2006 by age of a simulated sound change beginning in 1942, at four-year intervals

[Figure 9.10](#) Percentage of the devoicing of /d<sub>3</sub>/ in Buenos Aires Spanish by age and gender

[Figure 9.11a](#) Scatterplot of the fronting of (eyC) by age and socioeconomic class for women from the Philadelphia Neighborhood Study, with partial regression lines for social classes

[Figure 9.11b](#) Scatterplot of the fronting of (eyC) by age and socioeconomic class for men from the Philadelphia Neighborhood Study, with partial regression lines for social classes

[Figure 9.12](#) Scattergram of ED values of sixty-three subjects in the Inland North by log of city size

[Figure 10.1](#) The US at night with major cities of the Inland North labeled

[Figure 10.2](#) Lexical oppositions across the North/Midland boundary

[Figure 10.3](#) Coincidence of the North/Midland lexical isogloss with four measures of the NCS, the ON line and resistance to fronting of /ow/

[Figure 10.4](#) Westward settlement streams as shown by building material

[Figure 10.5](#) Two common types of log cabin corner construction

[Figure 10.6](#) Types of corner construction in the North and Midland

[Figure 10.7](#) Major transportation routes in the North and the Midland, 1820–35

[Figure 10.8](#) Distribution of political cultures in North America

[Figure 10.9](#) Political cultures of the US

[Figure 10.10](#) States voting Democratic in the 2004 election

[Figure 10.11](#) Percent county vote for Kerry by total county vote in the 2004 presidential election for counties in the Inland North, North and Midland dialect areas

[Figure 10.12](#) Percent county vote for Obama by total county vote in the 2008 presidential election, for counties in the Inland North, North and Midland dialect areas

[Figure 10.13](#) States with no death penalty in 2004

[Figure 11.1](#) Northern Cities Shift vowels of Sharon K., 37 [1994], Detroit, TS 176

[Figure 11.2](#) Northern Cities Shift vowels of Mimi P., 45 [2000], Indianapolis, TS 775

[Figure 11.3](#) Number of responses, on a 7-point scale, for Detroit and Indianapolis speakers' projected position on affirmative action and gun control; Figure 11.3a Affirmative action; Figure 11.3b Gun control

[Figure 11.4](#) Number of responses, on a 7-point scale, for Detroit and Indianapolis speakers' projected position on abortion

[Figure 11.5](#) Differences in support perceived for affirmative action for those who did and did not correctly identify the dialect origin of the NCS speaker [Experiment 1, N = 85]

[Figure 12.1](#) Vocalization of coda (r) among sixty-eight white ANAE subjects in the South dialect region

[Figure 12.2](#) The development of skewing in the fronting of /Kuw/ for twenty-one North American English dialects

[Figure 12.3](#) The development of skewing in the fronting of /Tuw/ for twenty-one North American English dialects

[Figure 12.4](#) The Philadelphia vowel system in the early 1970s

[Figure 12.5](#) Distribution of /ahr/ for three Philadelphia Telsur speakers in 1996, compared to mean /ahr/ of LCV speakers in 1973

[Figure 12.6](#) The Philadelphia vowel system in Conn's restudy of 2004

[Figure 13.1](#) Distribution of second formant of /uw/ for all North American English dialects

[Figure 13.2](#) Distribution of F2 of /uw/ not before /l/ for all North American English dialects

[Figure 13.3](#) Second formant of /uw/ after coronals and /uw/ before /l/ by dialect region

[Figure 13.4](#) Mean F2 values for the thirty-one /uw/ words which occur more than twenty-five times in the ANAE data

[Figure 13.5](#) The Southeastern superregion, including the Midland, the Mid-Atlantic region, the South and the peripheral areas outside the South proper

[Figure 13.6](#) Distribution of /ow/ vowels for the Southeastern superregion

[Figure 13.7](#) Distribution of /uw/ and /ow/ tokens in the ANAE database by Brown corpus frequency

[Figure 13.8](#) Mean F2 values of all /ow/ words submitted to regression analysis in Run 3

[Figure 13.9](#) Distribution of *no* and *know* tokens in all ANAE data

[Figure 13.10](#) Conservative position of /ow/ in the vowel system of Alex S., 42 [1996], Providence, RI, TS 474 (double scale)

[Figure 13.11](#) Moderate fronting of /ow/ in the vowel system of Alice R., 32 [1994], Cleveland, OH, TS 110

[Figure 13.12](#) Advanced fronting of /ow/ in the vowel system of Danica L., 37 [1999], Columbus, OH, TS 737 (double scale)

[Figure 13.13](#) Mean values of words relevant to the *home* problem

[Figure 13.14](#) Progressive addition of phonological factors for /ow/ for the Southeastern superregion, with social factors included

[Figure 14.1](#) Identification of the nucleus of /oh/ with the nucleus of /ahr/ in the vowel system of Rose V., 30 [1996], Philadelphia, TS 587

[Figure 14.2](#) Allophonic chain shifting

[Figure 14.3](#) Advanced Stages 1 and 2 of the NCS for Libby R., 42 [1994], Detroit, TS 125

[Figure 14.4](#) Prenasal /æ/ and /o/ of Debora L., 37 [1996], Providence, RI, TS 469

[Figure 14.4](#) Prenasal /æ/ and /o/ of Debora L., 37 [1996], Providence, RI, TS 469

[Figure 14.5](#) Relation of oral and nasal allophones of /æ/ and /o/ for forty-two speakers of the Northern Cities Shift with general raising of /æ/ and ninety-six speakers with a nasal short-*a* system

[Figure 14.6](#) Monophthongization of /ay/ before voiceless obstruents and elsewhere in the South

[Figure 14.7](#) Differentiation of monophthongization of (ay0) and (ayV) in three regions of the South: Inland South, Texas South and the South outside of these two areas

[Figure 14.8](#) Mean positions of /ey/ and /ay/ for twenty-one North American dialects

[Figure 14.9](#) F1 of /ey/ against monophthongization of (ayV) for all speakers in the South

[Figure 14.10](#) Mean values of /ay/ and /ey/ before voiceless consonants and elsewhere for the North, South, Texas South and Inland South

[Figure 15.1](#) Best Indo-European family tree, with indication of shared characteristics of Germanic with Italo-Celtic branch

[Figure 15.2](#) Lowering of /æ/ on the Brunlanes Peninsula; Figure 15.2a Speakers 70 years of age and older; Figure 15.2b Speakers 25–69 years of age

[Figure 15.3](#) Percent raising of (an) by age and style in the Persian of Tehran and Ghazvin

[Figure 15.4](#) Percent raising of (an) by education in the Persian of Tehran and Ghazvin

[Figure 15.5](#) Codas that condition tensing of short *a* in New York City

[Figure 15.6](#) Short-*a* distribution of Nancy B., 65 [1996], New York City, TS 495

[Figure 15.7](#) Diffusion of the New York City short-*a* pattern to four other speech communities

[Figure 15.8](#) Short-*a* system of Alex O., 81 [2001], North Plainfield, NJ, TS 815

[Figure 15.9](#) The Hudson Valley as a dialect area (Kurath 1949, Figure 13)

[Figure 15.10](#) Short-*a* tokens of John E., 46 [1995], Albany, NY, TS 353

[Figure 15.11](#) Short-*a* vowels of Louie R., 53 [2009], Poughkeepsie, NY

[Figure 15.12](#) Short-*a* system of Lucia M., 58 [1994], Cincinnati, OH, TS 120



[Figure 15.13](#) LPC analysis of pronunciation of vowel nuclei of (a) *first* and (b) *pers(on)* by Sybil P., 69 [1996], New Orleans, LA, TS 611

[Figure 15.14](#) Short-*a* distribution of Sybil P., 69 [1996], New Orleans, LA, TS 611

[Figure 15.15](#) The Northern Cities Shift in the vowel system of Kitty R., 56 [1993], Chicago, IL, TS 66

[Figure 15.16](#) The ED measure of the advance of the Northern Cities Shift in the Inland North and the St Louis corridor

[Figure 15.17](#) Northern Cities Shift and merger of /*ɔ*hr/ and /*ɑ*hr/ for Martin H., 48 [1994], St Louis, MO, TS 111

[Figure 15.18](#) The corridor along Route I-55 from St Louis to Chicago

[Figure 15.19](#) The UD measure of the advance of the Northern Cities Shift in the Inland North and the St Louis corridor

[Figure 15.20](#) Speakers who meet all criteria of the Northern Cities Shift: AE1, O2, EQ, ED, and UD

[Figure 15.21](#) NCS vowels of Rose M., 38 [1994], St Louis, MO, TS 161

[Figure 16.1](#) Coda consonants determining tense vowels in checked syllables in Philadelphia and New York City

[Figure 16.2](#) Overall frequencies of *-t*, *d* deletion by language/ethnic group and region for 397 struggling readers

[Figure 16.3](#) Varbrul weights governing /*t*, *d*/ deletion by language/ ethnic groups in elementary schools

[Figure 16.4](#) Verbal {*s*} distribution among social networks of West Philadelphia

[Figure 16.5](#) Percent absence of third singular /*s*/ by number of tokens for Philadelphia African-Americans in the UMRP sample of struggling readers

[Figure 16.6](#) Percentage of use of Philadelphia “Canadian raising” vs AAVE monophthongization of /*ay*/ by style and

gender for twenty-four Puerto Rican 6th graders

# ***List of Tables***

[Table 1.1](#) Tensing and laxing of short *a* before /d/ in the spontaneous speech of 112 adults in the Philadelphia Neighborhood Study

[Table 2.1](#) How misunderstandings were detected

[Table 2.2](#) Major contributors to the collection of natural misunderstandings

[Table 2.3](#) Percent distribution of focus of misunderstanding for dialect-motivated errors and others

[Table 2.4](#) Distribution of /o/ ~ /oh/ errors by speaker and hearer

[Table 3.1](#) Percent correct vowel identifications by city of speakers and listeners in the Peterson-Barney replication

[Table 3.2](#) Percent correct vowel identifications of Chicago speakers in the Peterson-Barney replication

[Table 3.3](#) Percent correct vowel identifications of Birmingham speakers in the Peterson-Barney replication

[Table 3.4](#) Percent correct vowel identifications of Philadelphia speakers in the Peterson-Barney replication

[Table 4.1](#) Overall percent correct in comprehension of Gating items

[Table 4.2](#) Regression coefficients for all responses to Chicago speakers

[Table 4.3](#) Percent correct identification of Birmingham *steel* in the word context of the Gating Experiment by city and school

[Table 4.4](#) Percent correct identification of Birmingham *spoiled* in the word context of the Gating Experiment by city and school

[Table 4.5](#) Local advantage for Birmingham sound changes in word context

[Table 4.6](#) Significance by chi-square of advantage of Philadelphia vs other listeners in percent correct identification of Philadelphia speakers

[Table 5.1](#) Distribution of /o/ and /oh/ contrasts

[Table 5.2](#) Regression coefficients for F2 of /uw/ and /ow/ for all of North American English (vowels before /l/ excluded)

[Table 5.3](#) Regression analyses of F2 of /uw/ not before /l/ by region

[Table 5.4](#) Age coefficients for five elements of the NCS in regression analysis by vowel tokens for Inland North speakers

[Table 6.1](#) Regression coefficients for the merger of /i/ and /iy/, /u/ and /uw/ before /l/ in ANAE minimal pair data

[Table 6.2](#) Significant regression coefficients for minimal pair responses to /o ~ oh/ opposition by region

[Table 6.3](#) Mean ratings on minimal pair test in area of Figure 6.12

[Table 6.4](#) Metropolitan statistical areas and city population for seven cities

[Table 9.1](#) Regression coefficients for age, gender and education in Telsur speakers of the Inland North for four measures of the Northern Cities Shift

[Table 10.1](#) Migration patterns of Yankees and upland Southerners

[Table 10.2](#) Democratic vs Republican county vote by dialect in the 2004 presidential election

[Table 10.3](#) Regression analyses of percent county vote for Kerry in 2004 presidential election by dialect groups, with and without total votes as an independent variable

[Table 10.4](#) Regression analysis of percent county vote for Obama in 2008 presidential election by dialect

[Table 10.5](#) States with no death penalty, 1846–2008

[Table 10.6](#) Signers of Liberty Party 1841 Call for Abolition of Slavery in Cortland County by religious orientation